

健感発 0117 第 3 号
薬生食検発 0117 第 3 号
令和 2 年 1 月 17 日

航空会社 各位

厚生労働省健康局結核感染症課長

厚生労働省医薬・生活衛生局
生活衛生・食品安全企画課
検疫所業務管理室長



新型コロナウイルスに関連した肺炎患者の発生に係る協力依頼について

日頃より、検疫業務に御理解と御協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

中華人民共和国湖北省武漢市で集団発生の報告があった非定型肺炎について、世界保健機関（WHO）は1月14日、当該肺炎患者の検体から新型コロナウイルスが検出されたと認定しました。

武漢市衛生健康委員会（Wuhan Municipal Health Commission）によると、武漢市において新型コロナウイルスに関連した肺炎であると診断された患者数は、1月15日時点で41例（うち退院が12例、重症が5例、死亡が2例）であり、患者の発症日は12月8日から1月2日までで、1月3日以降に新たな発症者は確認されていないとのことです。

こうしたなか、1月15日、日本国内で初めて、武漢市への滞在歴がある方1名に関し、新型コロナウイルスが陽性であったことが確認されました。

新型コロナウイルス関連肺炎に関するリスク等については現在調査中であり、現時点では不確定な部分が多いことから、水際対策を着実に実施するため、武漢市からの直行便において、武漢市から帰国された方で咳や発熱等の症状がある場合や、咳止め剤や解熱剤を服薬している場合は、検疫官に申し出ていただくよう、機内アナウンスの御協力を賜りたくお願い申し上げます。

【機内アナウンス例】

厚生労働省からのお知らせです。

咳や発熱等の症状がある場合や、咳止め剤や解熱剤を服薬している場合は、検疫ブースにおいて、検疫官にお申し出をいただきますよう、お願い申し上げます。

从武汉市回国者和入境者，发生咳嗽或发烧等症状，服用止咳药或退烧药者，请立即向检疫人员申报。

If you come from Wuhan City with symptoms such as cough or fever, or taking cough suppressants and/or antipyretics, please contact the quarantine officer.